



**Amt für Abfallwirtschaft**

**Ufficio Gestione rifiuti**

DECONX srl  
Via Nazionale 27  
39010 Gargazzone (BZ)  
[deconxsrl@legalmail.it](mailto:deconxsrl@legalmail.it)

Bozen / Bolzano, 03.12.2025

Bearbeitet von / redatto da:  
Manfred Nagler  
Tel. 0471 411887  
[manfred.nagler@provincia.bz.it](mailto:manfred.nagler@provincia.bz.it)

**Ermächtigung zum Betrieb mobiler  
Verwertungsanlagen für nicht gefährliche  
Baurestmassen**

**Ermächtigung Nr. 6123**

**Autorizzazione all'esercizio di impianti mobili di  
recupero per materiali da costruzione e  
demolizione non pericolosi**

**Autorizzazione n. 6123**

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften  
und Unterlagen:

Landesgesetz vom 26. Mai 2006 Nr. 4 sowie Dekret  
des Landeshauptmanns vom 11. Juli 2012, Nr. 23;

Beschluss der Landesregierung vom 22. April 2025,  
Nr. 274;

Legislativdekret vom 3. April 2006, Nr. 152  
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Ministerialdekret vom 28. Juni 2024, Nr. 127;

Verordnung (EU) Nr. 333/2011 des Rates vom 31.  
März 2011;

Ermächtigung Nr. 6035 vom 03.06.2025;

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4 nonché  
decreto del Presidente della Provincia 11 luglio  
2012 n. 23;

deliberazione della Giunta provinciale 22 aprile  
2025, n. 274;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante  
norme in materia ambientale;

decreto ministeriale 28 giugno 2024, n. 127;

regolamento (UE) n. 333/2011 del Consiglio del 31  
marzo 2011;

autorizzazione n. 6035 del 03.06.2025;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

Ansuchen um Erneuerung vom 24.06.2025;

domanda di rinnovo del 24.06.2025;

eingereicht von  
DECONX GmbH  
mit rechtlichem Sitz in  
Gargazon (BZ)  
Reichsstraße 27

inoltrata da  
DECONX srl  
con sede legale in  
Gargazzone (BZ)  
Via Nazionale 27

**ERMÄCHTIGT**

l'Ufficio Gestione rifiuti

das Amt für Abfallwirtschaft

**AUTORIZZA**

den BETRIEB FOLGENDER MOBILER  
VERWERTUNGSANLAGEN:

l'ESERCIZIO DEI SEGUENTI IMPIANTI MOBILI DI  
RECUPERO:

BACKENBRECHER (PROTOTYP), raupenmobil, mit Überbandmagnetabscheider  
KREISELBRECHER-SIEBANLAGE REV GCS 107/TB, raupenmobil, mit Wurfsieb und dreistufigem Rüttelsieb in geschlossenem Kreislauf  
SIEBANLAGE NORDBERG ST356, raupenmobil, mit Wurfsieb und zweistufigem Rüttelsieb  
SCHROTPRESSE C & G COSTRUZIONI MECCANICHE SRL, Modell TAURUS; transportierbar mittels Sattelzuganhänger  
SCHERE FÜR SCHIENEN UND STAHLTRÄGER C & G COSTRUZIONI SRL, transportierbar mittels Sattelzuganhänger

FRANTOIO A MASCELLE (PROTOTIPO), cingolato, con separatore magnetico  
FRANTOIO ROTATIVO – IMPIANTO DI VAGLIATURA REV GCS 107/TB, cingolato, con tramoggia grigliata e vaglio vibrante a tre stadi in circuito chiuso  
IMPIANTO DI VAGLIATURA NORDBERG ST356, cingolato, con tramoggia grigliata e vaglio vibrante a due stadi  
PRESSA PER ROTTAMI C & G COSTRUZIONI MECCANICHE SRL, modello TAURUS, trasportabile con semirimorchio  
CESOIA PER ROTAIE E TRAVI IN ACCIAIO C & G COSTRUZIONI MECCANICHE SRL, trasportabile con semirimorchio

für die  
**VERWERTUNG** FOLGENDER BAURESTMASSEN:

per il  
**RECUPERO** DEI SOTTOELENCATI MATERIALI DA COSTRUZIONE E DEMOLIZIONE:

Abfallkodex: 170101 (R5)  
Abfallart: Beton  
Menge: 210.000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170101 (R5)  
Tipologia di rifiuto: cemento  
Quantità: 210.000 t/anno

Abfallkodex: 170107 (R5)  
 Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen  
 Menge: 60.000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170107 (R5)  
 Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106  
 Quantitá: 60.000 t/anno

Abfallkodex: 170302 (R5)  
 Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen  
 Menge: 40.000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170302 (R5)  
 Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01  
 Quantitá: 40.000 t/anno

Abfallkodex: 170405 (R4)  
 Abfallart: Eisen und Stahl  
 Menge: 60.000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170405 (R4)  
 Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio  
 Quantitá: 60.000 t/anno

Abfallkodex: 170504 (R5)  
 Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 05 03 fallen  
 Menge: 100.000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170504 (R5)  
 Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle di cui alla voce 17 05 03  
 Quantitá: 100.000 t/anno

Abfallkodex: 170508 (R5)  
 Abfallart: Gleis Schotter mit Ausnahme desjenigen, der unter 17 05 07 fällt  
 Menge: 150.000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170508 (R5)  
 Tipologia di rifiuto: pietrisco per massicciate ferroviarie, diverso da quello di cui alla voce 17 05 07  
 Quantitá: 150.000 t/anno

Abfallkodex: 191202 (R4)  
 Abfallart: Eisenmetalle  
 Menge: 60.000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191202 (R4)  
 Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi  
 Quantitá: 60.000 t/anno

**bis zum 31/12/2035**

**fino al 31/12/2035**

**mit Ermáchtigungsnummer: 6123**

**con numero d'autorizzazione: 6123**

Für den Betrieb der obgenannten Anlagen sind folgende Vorschriften und Auflagen einzuhalten:

Per l'esercizio dei succitati impianti devono essere rispettate le seguenti prescrizioni:

1. Auf dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen darf die Anlage ausschließlich an Standorten, an welchen zu verwertende Baurestmassen anfallen, eingesetzt werden. Verwertungseinsätze, welche außerhalb des Gebietes der Autonomen Provinz Bozen durchgeführt werden, müssen sich an die geltenden Bestimmungen der zuständigen Region/Provinz halten.

1. Sul territorio della Provincia Autonoma di Bolzano l'impianto potrà essere utilizzato esclusivamente in siti, presso i quali si sono formati materiali da demolizione da recuperare. Campagne di recupero da effettuarsi all'esterno del territorio della Provincia Autonoma di Bolzano dovranno attenersi alle disposizioni vigenti nella Regione/Provincia competente.

2. Die Lärmgrenzwerte gemäß Art. 10 des Landesgesetzes vom 5. Dezember 2012, Nr. 20 müssen eingehalten werden. Außerdem ist gemäß Art. 9 desselben Landesgesetzes für Baustellen, auf welchen über 3.000 m<sup>3</sup> Material verarbeitet werden sollen, mit der Baustellenmeldung auch eine Bewertung der Lärmeinwirkung einzureichen. Verwertungseinsätze, welche außerhalb des Gebietes der Autonomen Provinz Bozen durchgeführt werden, müssen sich an geltenden spezifischen Bestimmungen der jeweils zuständigen Region/Provinz halten.
3. Es sind jeweils geeignete Vorkehrungen zur Staubniederschlagung zu treffen.
4. An den Baustellen darf ausschließlich das vor Ort anfallende, saubere bzw. vorsortierte Abbruchmaterial verarbeitet werden. Die Anlieferung von Fremdmaterial zur Verarbeitung ist verboten.
5. Gemäß Art. 3 des DLH vom 11.07.2012, Nr. 23 ist der Einsatz der mobilen Recyclinganlage jeweils 60 Tage vor Tätigkeitsbeginn an einer Baustelle dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Bei Kampagnen außerhalb des Gebietes der Autonomen Provinz Bozen sind die Kampagnen gemäß Art. 208, Absatz 15 des Leg.D. Nr. 152/2006 jeweils 20 Tage vor Tätigkeitsbeginn der territorial zuständigen Region/Provinz zu melden. Mit dieser Meldung sind auch die Art und die Menge der zu verwertenden Baurestmassen sowie die Verwendungsart der gewonnenen Recycling-Baustoffe mitzuteilen. Die Verwendungsart muss sich in jedem Fall an die Vorgaben des B.LR. Nr. 274/2025 bzw. des M.D. vom 28.06.2024, Nr. 127 halten.
6. Es ist jeweils (für jede Baustelle/ Arbeitskampagne) der Nachweis der Materialqualität zu erbringen (gemäß B.LR. vom 22.04.2025, Nr. 274 bzw. M.D. 28.06.2024, Nr. 127).
2. Devono essere rispettati i limiti di rumorosità di cui all'art. 10 della legge provinciale 5 dicembre 2012, n. 20. Inoltre, secondo l'art. 9 della stessa legge provinciale per i cantieri, nei quali è prevista la lavorazione di oltre 3.000 m<sup>3</sup> di materiale, con la comunicazione del cantiere dovrà essere inoltrata anche una valutazione d'impatto acustico. Campagne di recupero da effettuarsi all'esterno del territorio della Provincia Autonoma di Bolzano dovranno attenersi alle disposizioni specifiche vigenti nella Regione/Provincia competente.
3. Sono da adottare di volta in volta provvedimenti adeguati all'abbattimento delle polveri.
4. Nei cantieri l'impianto potrà lavorare esclusivamente materiali di demolizione puliti ovvero preselezionati provenienti dal cantiere. È vietato il conferimento di materiale che non sia di provenienza del cantiere stesso.
5. Ai sensi dell'art. 3 del d.p.p. 11.07.2012, n. 23, 60 giorni prima dell'installazione dell'impianto in cantiere, deve essere data comunicazione all'Ufficio Gestione rifiuti. Per campagne da effettuarsi all'esterno del territorio della Provincia Autonoma di Bolzano tale comunicazione è da inoltrare, secondo l'art. 208, comma 15 del d.lgs. n. 152/2006, alla Regione / Provincia territorialmente competente 20 giorni prima dell'inizio dell'attività. Da tale comunicazione devono inoltre risultare la tipologia e la quantità dei materiali da costruzione e demolizione da recuperare nonché le modalità di riutilizzo dei materiali edili riciclati. Le modalità di riutilizzo devono in ogni caso attenersi a quanto disposto dalla d.g.p. n. 274/2025 ovvero dal d.m. 28.06.2024, n. 127.
6. È da fornire, di volta in volta (per ogni cantiere/campagna d'attività), la prova di qualità del materiale (ai sensi della d.g.p. del 22.04.2025, n. 274 ovvero del d.m. 28.06.2024, n. 127).

7. Die Verwertung (R4) der Eisenmetalle zwecks Erhalts von Rohstoffen für die Metallindustrie muss in Übereinstimmung mit den Vorgaben der Verordnung (EU) Nr. 333/2011 des Rates vom 31. März 2011 erfolgen.
8. Gemäß Artikel 190 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, muss das Eingangs- und Ausgangsregister nach den Bestimmungen des Ministerialdekretes vom 4. April 2023, Nr. 59 (RENTRI) geführt werden.
9. Weiters ist die Jahresmeldung gemäß Art. 18 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4 bzw. gemäß Art. 189 des Leg.D. Nr. 152/2006 zu erbringen.
10. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle verarbeitet werden.
11. Die zuständigen Behörden können bei festgestelltem Erfordernis weitere Vorschriften erlassen.  
Bei Nichtbeachtung der in dieser Maßnahme vorgesehenen Vorschriften kann der Amtsdirektor einen Verweis, eine Aufhebung bzw. einen Entzug der gegenständlichen Ermächtigung verfügen.

7. Il recupero (R4) dei metalli ferrosi per l'ottenimento di materia prima per l'industria metallurgica dovrà essere svolto in conformità a quanto prescritto dal regolamento (UE) n. 333/2011 del Consiglio del 31 marzo 2011.
8. Ai sensi dell'articolo 190 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, deve essere tenuto il registro di carico e scarico, secondo le disposizioni del decreto ministeriale 4 aprile 2023, n. 59 (RENTRI).
9. Inoltre, deve essere inviato il M.U.D. del Catasto Rifiuti, ai sensi dell'art. 18 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4 ovvero dell'art. 189 del dlgs n. 152/2006;
10. È vietato lavorare rifiuti contenenti amianto o altri rifiuti pericolosi.
11. In caso di comprovata necessità le Autorità competenti possono rilasciare ulteriori prescrizioni.  
L'inosservanza delle prescrizioni del presente provvedimento è soggetta, a cura del Direttore d'ufficio, a diffida, sospensione o revoca della presente autorizzazione.

Gegen die in der Ermächtigung enthaltenen Vorschriften kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung des Bescheides Rekurs beim Umweltbeirat laut Art. 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17 in geltender Fassung, eingereicht werden.

Si fa presente che avverso le prescrizioni contenute nel presente atto è ammesso ricorso, entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento, al Comitato ambientale di cui all'art. 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17 e successive modifiche.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 6035 vom 03.06.2025.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 6035 del 03.06.2025.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01241220991854 vom 01.07.2025 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01241220991854 del 01.07.2025.

Freundliche Grüße

Distinti saluti

Giulio Angelucci  
Amtsdirektor/Direttore d'ufficio

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:  
<https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:  
<https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni>

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist. Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome:GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 03.12.2025

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 03.12.2025 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 03.12.2025